



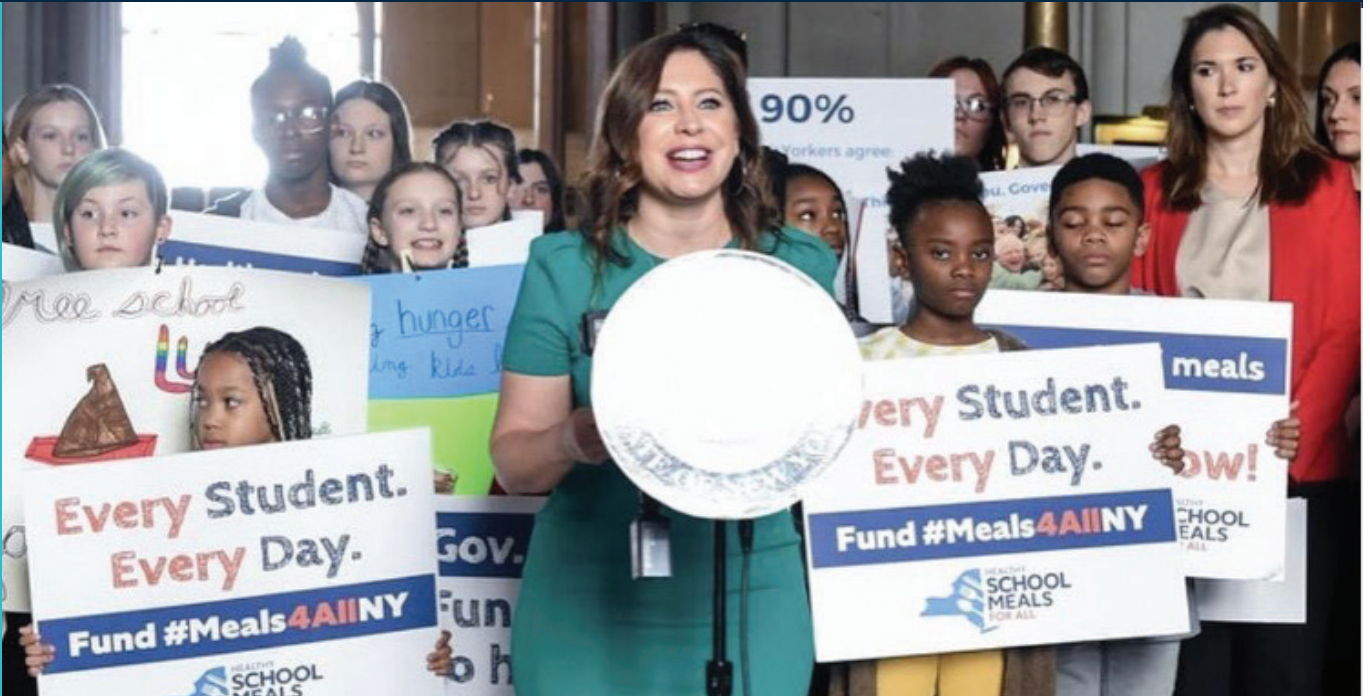
Spring 2023  
Ανοιξη 2023

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΜΕΛΩΝ

# JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

DEAR NEIGHBOR/ΑΓΑΠΗΤΕ ΓΕΙΤΟΝΑ:



The beginning of 2023 has been full of excitement, both in the district and in Albany. With the new Assembly District maps, I welcomed in the new year and the new term with thousands of new constituents from Astoria due to redistricting. It's been so wonderful to get to meet many of these new constituents, get to know some of the community organizations and small businesses in these neighborhoods, and be their new representative in the Assembly.

Since January, Team JGR has hosted and attended many events across the district, including our popular paper shreadings, toy giveaways, an immigrant family resource fair, and more.

We continued our ongoing restaurant and street vendor spotlight series honoring local restaurants and vendors, and joined local community organizations to celebrate and uplift the diversity of our district.

Back in Albany, I kicked off the new legislative session with several new bills I'm thrilled to champion. I became the primary sponsor of the Coverage for All bill so that every single family will be able to access health care in New York, regardless of immigration status. The Assembly successfully advocated a plan that includes much-needed funding to provide free breakfast and lunch for students across the state in the budget, as well as funding to reimburse people who've had their public benefits stolen by scammers. With our reproductive rights under continued attack, I stood firm in my continued fight for my Reproductive Freedom and Equity Act so that New York can become a true abortion access state.

I'm honored to continue to represent you in the Assembly, and I will continue to fight every day for a more just and equitable New York. As always, please don't hesitate to reach out to our office if you have any questions or need support.

Η αρχή του 2023 ήταν γεμάτη ενθουσιασμό, τόσο στην περιοχή όσο και στο Όλμπανι. Με τους νέους χάρτες της Περιφέρειας Συνέλευσης, καλωσόρισα το νέο έτος και τη νέα θητεία με χιλιάδες νέους ψηφοφόρους από την Αστόρια λόγω αναδιανομής. Ήταν τόσο υπέροχο να γνωρίσω πολλούς από αυτούς τους νέους ψηφοφόρους, να γνωρίσω μερικούς από τους κοινοτικούς οργανισμούς και τις μικρές επιχειρήσεις σε αυτές τις γειτονιές και να είμαι η νέα τους εκπρόσωπος στη Συνέλευση.

Από τον Ιανουάριο, η ομάδα JGR έχει φιλοξενήσει και έχει παρακολουθήσει πολλές εκδηλώσεις σε όλη την περιοχή, συμπεριλαμβανομένων των δημοφιλών μας τεμαχισμών χαρτιού, δώρων παιχνιδιών, μιας έκθεσης πόρων για οικογένειες μεταναστών και πολλά άλλα.

Συνεχίσαμε τη διαρκή σειρά προβολής εστιατορίων και πλανόδιων πωλητών προς τιμήν των τοπικών εστιατορίων και πωλητών και ενωθήκαμε σε οργανισμούς της τοπικής κοινότητας ώστε να γιορτάσουμε και να αναδείξουμε τη διαφορετικότητα της περιοχής μας.

Πίσω στο Όλμπανι, ξεκίνησα τη νέα νομοθετική σύνοδο με πολλά νέα νομοσχέδια που είμαι ενθουσιασμένος με την υποστήριξη. Έγινε η κύρια χορηγός του νομοσχεδίου Coverage for All, έτσι ώστε κάθε οικογένεια να μπορεί να έχει πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη στη Νέα Υόρκη, ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσης. Η Συνέλευση υποστήριξε με επιτυχία ένα σχέδιο που περιλαμβάνει την απαραίτητη χρηματοδότηση για την παροχή δωρεάν πρωινού και μεσημεριανού γεύματος σε φοιτητές σε όλη την πολιτεία στον προϋπολογισμό, καθώς και χρηματοδότηση για την αποζημίωση ατόμων που τους στέρησαν τα δημόσια επιδόματα τυχόν απατεώνες. Με τα αναπαραγωγικά μας δικαιώματα υπό συνεχή επίθεση, στάθηκα σταθερή στο συνεχιζόμενο αγώνα μου για τον Νόμο σχετικά με την Αναπαραγωγική Ελευθερία και Ισότητα, έτσι ώστε η Νέα Υόρκη να γίνει μια πραγματική πολιτεία πρόσβασης σε αμβλώσεις.

Είναι τιμή μου να συνεχίσω να σας εκπροσωπώ στη Συνέλευση και θα συνεχίσω να αγωνίζομαι καθημερινά για μια πιο δίκαιη και ισότιμη Νέα Υόρκη. Όπως πάντα, μη διστάσετε να απευθυνθείτε στο γραφείο μας σε περίπτωση που έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή χρειάζεστε υποστήριξη.

In solidarity/Σε αλληλεγγύη,

Jessica González-Rojas  
(αυτή/η)

Assemblymember, District 34 / Μέλος Συνέλευσης, District 34



# UPDATES FROM ALBANY

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΟΛΜΠΑΝΙ

Since the beginning of the legislative session in January, I've been fighting hard to secure a just and equitable budget that uplifts the communities I represent. I'm proud the Assembly successfully advocated a plan that includes much-needed funding to help address struggling New Yorkers' needs, and I look forward to fighting for my legislative agenda now that the budget is finalized.

Από την αρχή της νομοθετικής συνόδου τον Ιανουάριο, αγωνίστηκα σκληρά για να εξασφαλίσω ένα δίκαιο και ισότιμο προϋπολογισμό που ανυψώνει τις κοινότητες που εκπροσωπώ. Είμαι περήφανη που η Συνέλευση υποστήριξε με επιτυχία ένα σχέδιο που περιλαμβάνει την πολύ αναγκαία χρηματοδότηση που θα βοηθήσει στην αντιμετώπιση αναγκών των Νεοϋορκέζων που αγωνίζονται και ανυπομονώ να αγωνιστώ για τη νομοθετική μου ατζέντα τώρα που ο προϋπολογισμός έχει οριστικοποιηθεί.



## INCLUDED IN THE BUDGET:

### ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ:



#### **\$134 MILLION TO EXPAND FREE SCHOOL MEALS STATEWIDE**

#### **\$134 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΓΙΑ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΔΩΡΕΑΝ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΓΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ**

Alleviating hunger in New York has been one of my primary goals since entering office. I'm so proud that more students across the state will now have access to free breakfast and lunch at school, which will help both students and their families.

Η ανακούφιση της πείνας στη Νέα Υόρκη ήταν ένας από τους πρωταρχικούς μου στόχους από τότε που ανέλαβα τα καθήκοντά μου. Είμαι τόσο περήφανη που όλο και περισσότεροι μαθητές σε όλη την πολιτεία θα έχουν πλέον πρόσβαση σε δωρεάν πρωινό και μεσημεριανό γεύμα στο σχολείο, κάτι που θα βοηθήσει τόσο τους μαθητές όσο και τις οικογένειές τους.



#### **\$35 MILLION TO INCREASE MTA FREQUENCY, AND FIVE FREE BUS PILOTS**

#### **\$35 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ ΜΤΑ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΙΛΟΤΙΚΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ**

The public transportation that so many hard-working New Yorkers rely on is too slow and unreliable. I'm pleased to have helped secure dedicated funding for the MTA toward improving transit frequency and a free bus pilot program as well.

Τα μέσα μαζικής μεταφοράς στα οποία βασίζονται τόσο πολλοί σκληρά εργαζόμενοι Νεοϋορκέζοι είναι πολύ αργά και αναξιόπιστα. Είμαι στην ευχάριστη θέση που βοήθησα στην εξασφάλιση ειδικής χρηματοδότησης για το ΜΤΑ για τη βελτίωση της συχνότητας διέλευσης και επίσης ένα δωρεάν πιλοτικό πρόγραμμα λεωφορείων.



#### **\$150,000 TO REPLACE STOLEN TEMPORARY ASSISTANCE**

#### **\$150.000 ΓΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΛΕΣΘΕΙΣΑΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ**

It's unconscionable that New Yorkers who receive public benefits continue to lose those vital resources to scammers. I'm glad the State will step up to the plate to reimburse those who've had their temporary assistance stolen, and I will continue to advocate for my bill that would do the same for SNAP recipients.

Είναι ασύλληπτο ότι οι Νεοϋορκέζοι που λαμβάνουν δημόσια επιδόματα να συνεχίζουν να χάνουν αυτούς τους ζωτικούς πόρους λόγω των απατεώνων. Χαίρομαι που το κράτος θα επιταχύνει τα χρήματα για να αποζημιώσει όσους τους έκλεψαν την προσωρινή βοήθεια και θα συνεχίσω να υποστηρίζω από τον λογαριασμό μου που θα έκανε το ίδιο για τους αποδέκτες του SNAP.



#### **\$391 MILLION FOR EMERGENCY RENTAL ASSISTANCE FOR PUBLIC HOUSING, INCLUDING NYCHA TENANTS**

#### **\$391 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΓΙΑ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΒΟΗΘΕΙΑ ΜΙΣΘΩΣΗΣ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΤΕΓΑΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΜΙΣΘΩΤΩΝ ΝΥΧΑ**

NYCHA residents, including my constituents in Woodside Houses, have the right to be able to stay in their homes, and this additional funding for the Emergency Rental Assistance Program will do just that.

Οι κάτοικοι της ΝΥΧΑ, συμπεριλαμβανομένων των ψηφοφόρων μου στο Woodside Houses, έχουν το δικαίωμα να μείνουν στα σπίτια τους και αυτή η πρόσθετη χρηματοδότηση για το Πρόγραμμα Βοήθειας Ενοικίασης Έκτακτης Ανάγκης θα κάνει ακριβώς αυτό.

# IN THE COMMUNITY ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

## Astoria Paper Shredding Event Εκδήλωση Τεμαχισμού Χαρτιού Astoria



Team JGR held its first Astoria-based paper shredding event! In addition to helping hundreds of neighbors shred their personal documents, we also distributed free personal protective equipment and composting bins.

Η ομάδα JGR πραγματοποίησε την πρώτη της εκδήλωση τεμαχισμού χαρτιού με βάση την Astoria! Εκτός από το να βοηθήσουμε εκατοντάδες γείτονες να τεμαχίσουν τα προσωπικά τους έγγραφα, διανείμαμε επίσης δωρεάν ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό και κάδους κομποστοποίησης.

## Ramadan Food Distribution Διανομή Γευμάτων Ραμαζάνι

To welcome in the holy month of Ramadan, I was honored to join the Shah Foundation and the Jackson Heights Bangladeshi Business Association for a Ramadan Food Distribution event in the heart of Little Bangladesh. I'm committed to addressing food insecurity, and I was grateful to have been able to help some members of our community with their Iftar meals.



Για να καλωσορίσω τον ιερό μήνα του Ραμαζάνι, είχα την τιμή να συμμετάσχω στο Ίδρυμα Shah και τον Επιχειρηματικό Σύνδεσμο Jackson Heights Bangladesh για μια εκδήλωση διανομής φαγητού για το Ραμαζάνι στην καρδιά του Μικρού Μπαγκλαντές. Έχω δεσμευτεί να αντιμετωπίσω την επισιτιστική ανασφάλεια και ήμουν ευγνώμων που μπόρεσα να βοηθήσω ορισμένα μέλη του κοινότητας με τα γεύματα Iftar τους.

## Immigrant Families Resource Fair with IS 145 Έκθεση Πόρων για Οικογένειες Μεταναστών με IS 145



Team JGR partnered with the IS 145 PTA, Senator Ramos and several organizations to connect immigrant families with important resources and services. We successfully served over 300 families in need.

Η ομάδα JGR συνεργάστηκε με το IS 145 PTA, το Γερούσιαστή Ramos και διάφορους οργανισμούς για να συνδέσει οικογένειες μεταναστών με σημαντικούς πόρους και υπηρεσίες. Εξυπηρετήσαμε με επιτυχία περισσότερες από 300 οικογένειες που έχουν ανάγκη.

## Lunar New Year Celebration at Elmhurst Εορτασμός Σελήνης Νέας Υόρκης στο Elmhurst



It was a joy to commemorate the Year of the Rabbit alongside the Elmhurst Hospital team, fellow elected officials, and community members!

Ήταν χαρά να τιμήσουμε τη Χρονιά του Κουνελιού μαζί με την ομάδα του Νοσοκομείου Elmhurst, τους συναδέλφους εκλεγμένους αξιωματούχους και τα μέλη της κοινότητας!

## Street Vendor Spotlight: El Rey Del Taco Truck Προβολή Πλανόδιων Πωλητών: El Rey Del Taco Truck



For our February street vendor spotlight, I was thrilled to honor David and his team of El Rey Del Taco Truck. They make delicious tacos, tamales, and burritos for our Queens neighbors and visitors.

Για την προβολή των πλανόδιων πωλητών Φεβρουαρίου, ήμουν ενθουσιασμένη που τιμώ τον Ντέιβιντ και τη δική του ομάδα της El Rey Del Taco Truck. Κάνουν νόστιμα tacos, tamales και burritos για τους γείτονες και τους επισκέπτες του Queens.

## El Día de Los Reyes Toy Distribution in Corona El Día de Los Reyes των Los Reyes Toy στην Corona

To celebrate El Día de Los Reyes, I joined Street Vendor Project and fellow elected officials in Corona Plaza to distribute some gifts and holiday cheer to families in the community.

Για τον εορτασμό της El Día de Los Reyes, εντάχθηκα εγώ στο Street Vendor Project και άλλοι εκλεγμένοι αξιωματούχοι στο Corona Plaza για να μοιράσω μερικά δώρα και χαρά για τις γιορτές στις οικογένειες της κοινότητας.



## St. Pat's for All St. Pat's για όλους

I marched in the annual St. Pat's for All parade alongside other elected officials, advocates, and members of the community. I will continue to fight to protect the rights of all LGBTQ+ New Yorkers.

Παρέλασα στην ετήσια παρέλαση του St. Pat's για όλους μαζί με άλλους εκλεγμένους αξιωματούχους, υποστηρικτές και μέλη της κοινότητας. Θα συνεχίσω να αγωνίζομαι για την προστασία των δικαιωμάτων όλων των ΛΟΑΤΚ+ Νεοϋορκέζων.



# UPCOMING EVENTS

## ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

In case of inclement weather, please call our office for rain dates.

Σε περίπτωση κακοκαιρίας, παρακαλούμε καλέστε το γραφείο μας για ημερομηνίες με βροχή.

**Join Our Team for  
Our Upcoming Paper Shredding Events:**

**Saturday, Oct 14th**, from 10 am - 2 pm  
at Jackson Heights Shopping Center  
75-07 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370.

**Γίνετε μέλος στην Ομάδα μας  
για τις Μελλοντικές μας Εκδηλώσεις  
Τεμαχισμού Χαρτιού:**

**Σάββατο, 14 Οκτωβρίου**, από 10 π.μ. - 2 μ.μ.  
στο Εμπορικό Κέντρο Jackson Heights  
75-07 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΜΕΛΩΝ

## JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



### DISTRICT OFFICE

75-35 31st Avenue, Suite 206-B  
East Elmhurst, NY 11370  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
718-457-0384



للاطلاع على الترجمة باللغة  
العربية، يرجى مسح رمز الاستجابة  
السريعة ضوئياً.



Για τη μετάφραση στα  
ελληνικά, σαρώστε τον  
κώδικα QR

TO SIGN UP FOR OUR WEEKLY E-NEWSLETTER, PLEASE  
SEND YOUR REQUEST TO  
GONZALEZROJASJ@NYASSEMBLY.GOV

Assembly Member  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

### Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

☎ (718) 457-0384  
✉ gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
🌐 www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

Assembly Member  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

### Nuestras oficinas están abiertas para servicios a los constituyentes

PARA UNA CITA, POR FAVOR CONTÁCTENOS POR:

☎ (718) 457-0384  
✉ gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
🌐 www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas

What Our Office Can Help You With			En qué nuestra oficina puede ayudarlo		
✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)	✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)	✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)	✓ Exención de aumento de alquiler para personas de la tercera edad (SCRIE)	✓ Programa de exención de aumento de alquiler por discapacidad (DRIE)	✓ Beneficios de jubilación del Seguro Social (SSA)
✓ Unemployment	✓ Disaster Relief	✓ Supplemental Security Income (SSI)	✓ Desempleo	✓ Alivio de Desastres	✓ Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
✓ Rental Assistance	✓ Health/Medicaid/Senior Services	✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)	✓ Asistencia de alquiler	✓ Salud/Medical/Servicios para personas mayores	✓ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

ΓΙΑ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΕΙΤΕ ΣΤΟ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ  
ΔΕΛΤΙΟ ΜΑΣ, ΣΤΕΙΛΤΕ ΤΗΝ ΑΙΤΗΣΗ ΣΑΣ ΣΤΟ  
GONZALEZROJASJ@NYASSEMBLY.GOV